



Figura similar / Figure similar

Número de pedido del cliente / Client order no.:

Nº. de pedido Siemens / Order no.:

Número de oferta / Offer no.:

Nota / Remarks:

Nº. de ítem / Item no.:

Número de envío / Consignment no.:

Proyecto / Project:

Datos asignados / Rated data		Condiciones ambientales / Ambient conditions	
Tensión del circuito intermedio <i>DC link voltage</i>	DC 510 ... 720 V	Altura de instalación (sin derating) <i>Installation altitude (without derating)</i>	1000 m (3281 ft)
Fuente de alimentación de electrónica de control <i>Electronics power supply</i>	DC 24 V -15 % / +20 %	Refrigeración ⁸⁾ <i>Cooling</i>	Refrigeración interna por aire <i>Internal air cooling</i>
Consumo, máx. <i>Current demand, max.</i>	1,50 A	Demanda de aire de refrigeración <i>Cooling air requirement</i>	0,044 m³/s
Intensidad en circuito intermedio I _d <i>DC-link current I_d</i>	102,0 A	Temperatura ambiente / Ambient temperature	
Corriente de salida / Output current		Durante el funcionamiento <i>During operation</i>	0 ... 40 °C (32 ... 104 °F)
Intensidad asignada I _N <i>Rated value I_N</i>	85,0 A	Conexiones / Connections	
Intensidad con carga básica I _H <i>Base load current I_H</i>	68,0 A	Lado del motor / Motor end	
En servicio S6 (40%) I _{S6} <i>For S6 duty (40%) I_{S6}</i>	110,0 A	Tipo <i>Version</i>	Varilla roscada M8 (X1)
I _{max} <i>I_{max}</i>	141,0 A	Sección de conector <i>Conductor cross-section</i>	3 ... 95 mm² (14 ... -2 AWG)
Potencia de tipo / Type rating ²⁾		Conexión PE <i>PE connection</i>	Tornillo M6 M6 screw
En base a I _N <i>Based on I_N</i>	46,0 kW	Longitud de cable a motor, máx. / Max. motor cable length	
En base a I _H <i>Based on I_H</i>	37,0 kW	Apantallado <i>Shielded</i>	100 m (328 ft)
Frecuencia asignada de pulsación <i>Rated pulse frequency</i>	4,00 kHz	No apantallado <i>Unshielded</i>	150 m (492 ft)
Intensidad máxima admisible / Current carrying capacity		Normas / Standards	
Barras del circuito intermedio <i>DC link busbars</i>	200 A	Conformidad con normas <i>Compliance with standards</i>	CE, cULus CE, cULus
Barras de 24 V DC <i>24 V busbars</i>	20 A	Safety Integrated <i>Safety Integrated</i>	SIL 2 según IEC 61508, PL d según EN ISO 13849-1, categoría 3 según EN ISO 13849-1 SIL 2 acc. to IEC 61508, PL d acc. to EN ISO 13849-1, Category 3 acc. to EN ISO 13849-1
Capacidad del circuito intermedio <i>DC link capacitance</i>	1880 µF		
Frecuencia de salida con servorregulación ⁵⁾	0 ... 650 Hz		
Frec. de salida con regulación por U/f ⁶⁾ <i>Output frequency for V/f control</i>	0 ... 600 Hz		
Frec. de salida con regul. vectorial ⁷⁾ <i>Output frequency for vector control</i>	0 ... 300 Hz		



Figura similar / Figure similar

Datos mecánicos / Mechanical data	Datos técnicos generales / General tech. specifications
Lado de la red / Line side	Nivel de presión acústica LpA (1m) Sound pressure level (1m)60,0 dB
Anchura Width200,00 mm (7,87 in)	Configuración para torneado y fresado 9) Power loss, typ./max.0,77 kW / 0,79 kW
Altura Height380,00 mm (14,96 in)	
Profundidad Depth270,00 mm (10,63 in)	
Grado de protección Degree of protectionIP20 / UL open type IP20 / UL open type	
Forma constructiva Type of constructionBooksize Booksize	
Peso neto Net weight15,0 kg (33,07 lb)	

2) Potencia asignada de un típico motor asíncrono normalizado con 3 AC 400 V
Rated output of a typical standard asynchronous motor at 400 V 3 AC

5) Con intensidad de salida asignada (máx. frecuencia de salida 1300 Hz con ciclo de regulador de intensidad de 62,5 µs, frecuencia de pulsación 8 kHz, 60 % intensidad de salida admisible). Tener en cuenta la dependencia entre la frecuencia de salida máxima y la frecuencia de pulsación y el derating de intensidad. Actualmente, la frecuencia de salida está limitada a 550 Hz. Los valores indicados son aplicables con licencia para Alta frecuencia de salida.
With rated output current (max. output frequency 1300 Hz at a current controller cycle of 62.5 µs, pulse frequency 8 kHz, 60 % permissible output current). Observe the dependency between max. output frequency and current derating. At present, the output frequency is limited to 550 Hz, the values stated apply with the high output frequency license.

6) Tener en cuenta la dependencia entre la frecuencia de salida máxima y la frecuencia de pulsación y el derating de intensidad.
Observe the dependency between max. output frequency and current derating. At present, the output frequency is limited to 550 Hz, the values stated apply with the high output frequency license.

7) Tener en cuenta la dependencia entre la frecuencia de salida máxima y la frecuencia de pulsación y el derating de intensidad. Actualmente, la frecuencia de salida está limitada a 550 Hz. Los valores indicados son aplicables con licencia para Alta frecuencia de salida.
Observe the dependency between max. output frequency and current derating.

8) Etapas de potencia con refrigeración por aire forzada con ventiladores integrados
Power units with intensified air cooling thanks to integrated fan

9) Pérdidas del Motor Module con potencia asignada, incluidas pérdidas de la alimentación de la electrónica de control con 24 V DC.
Power loss of the Motor Module with rated power including losses of the 24 V DC electronics power supply